

荒田峪祖塋记（译文）

（摘录于光绪二十三年三修《胡氏族谱》）

三世祖源铎公妣李恭人葬上马蹬后，今地名梹山，因儿子璘擢升云南太守且功绩突出，受到明朝皇帝诰封。墓前会树有旗帜，并有石头夹着旗竿，虽然年代久远，竿已无存，但石头尚依然矗立，明永乐年间被何唐书侵界，经打官司判结，墓之左右各离坟四丈八尺，前面抵田，后面五丈六尺为准，当即埋石竖椿以期永守。不料侵占的事再次发生，椿朽石没，民国戊辰年（公元一九二八年）有何仁傅突然将其母葬于塋后，胡氏全族异常愤懑欲要起诉，经何子清、芸堦、波龙等调换墓地并说服何氏遵循礼法，立永不进冢侵界的字据，特以此文字记载告知。

荒田峪祖塋記

三世祖妣李恭人葬上馬蹏後今地名梳山以子
璚擢爲滇守受明誥封墓前曾樹旗幟有石夾竿
雖年湮代遠竿已無存石尙矗立明永樂間被何
唐書侵界構訟判節墓之左右各離墳四丈八尺
前抵田後五丈六尺爲準當卽埋石豎椿以期永
守而杜假佔茲復椿朽石湮民國戊辰年有何仁
傳驀將伊母葬塋後闔族忿欲起訴經何子清芸
堦波龍等調寢服禮書永必進塚侵界字據特誌